

# DET 1971 tam

- Schnurloses DECT/GAP-Telefon mit digitalem Anrufbeantworter
- Téléphone DECT/GAP sans fil avec répondeur numérique
- Telefono DECT/GAP cordless con segreteria telefonica digitale
- Cordless DECT/GAP telephone with digital answering machine

# SWITEL

SWISS BRAND



- Energiesparend
- Economisant l'énergie
- A risparmio di energia
- Energy efficient



- Strahlungsarm
- A faible rayonnement
- A bassa emissione di radiazioni
- Low-radiation



- Digitaler Anrufbeantworter
- Répondeur numérique
- Segreteria telefonica digitale
- Digital answering machine



www.switel.com

Digitaler Standard Standard numérique Digitale standard Digital standard	Beleuchtetes Display Écran éclairé Display with illumination Display with lighting	Menü in 16 Sprachen Menu dans 16 langues Menu in 16 lingue Menu in 16 languages	Anrufer-Anzeige Affichage des appels Indicazione delle chiamate Caller ID display	Speicherplätze Anruferliste Places de mémoire des appels Posti di memoria per numero di chiamata Caller Memories	Alphanumerische Speicherplätze Places de mémoire alphanumériques Posti di memoria alfanumerica Alphanumeric memories	Erweiterte Wahlwiederholung Fonction BIS/entendy Ripetizione di chiamata ampliata Extended redialling	Wecker / Alarmfunktion Réveil / Alarme Sveglia / Funzione allarme Clock / Alarm function
Anzeige Gesprächsdauer Affichage de la durée de communication Indicazione della durata di conversazione Display of talking time	Max. Gesprächsdauer Max. durée de communication Mass. durata di conversazione Max. talk time	Max. Standby-Zeit Max. autonomie en veille Mass. standby Max. Stand-by time	Anrufbeantworter Répondeur Segreteria telefonica Answering machine	Aufnahmezeit Temps d'enregistrement Durata di registrazione Recording time	Gesprochene Bedienungsführung Guide parlé de l'utilisateur Guida parlata Vocal operator guidance	Bedienung von Basis und Mobilteil Utilisation de la base et du combiné Servizio della base e del portatile Operation possible from base and handset	Gebührenfreie Vor-Fernabfrage Pré-interrogation à distance sans taxe Preinterrogazione a distanza gratuita Toll-free remote pre-access

- Schnurloses DECT/GAP-Telefon mit digitalem Anrufbeantworter
- Alphanumerisches Display
- LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung
- Menü in 16 Sprachen
- Rufnummernanzeige (CLIP)
- Anrufliste / 10 Anrufe (CLIP)
- Alphanumerisches Telefonbuch / 50 Einträge
- Erweiterte Wahlwiederholung / 5 Rufnummern
- 10 Mobilteil-Rufmelodien
- Weckfunktion
- Anzeige Gesprächsdauer
- Tastensperre
- Bis zu 10 Stunden Dauergespräch / bis zu 20 Stunden Bereitschaftsmodus
- Anrufbeantworter mit 12 Minuten Speicherkapazität
- Gesprochene Bedienungsführung (Deutsch, Französisch)
- 2 vorausgezeichnete Ansagetexte - veränderbar
- Bedienung an der Basis und vom Mobilteil möglich
- Fernabfrage mit Sicherheits-code und Gebührensparerfunktion
- Anzeige eingegangener Nachrichten

- Téléphone DECT GAP sans fil avec répondeur numérique
- Afficheur alphanumérique
- Écran à CL avec éclairage de fond
- Menu in 16 langues
- Affichage numéro de l'appelant (CLIP)
- Liste d'appels / 10 appels (CLIP)
- Répertoire alphanumérique / 50 entrées
- Fonction Bis étendu / 5 numéros
- 10 mélodies d'appel sur le combiné
- Fonction de réveil
- Affichage de la durée d'appel
- Verrouillage du clavier
- Jusqu'à 10 heures de communication / Autonomie en veille jusqu'à 120 heures
- Répondeur avec 12 minutes de capacité de mémoire
- Guide parlé (allemand, français)
- 2 textes d'annonce préenregistrés modifiables
- Commande possible depuis la base et l'appareil mobile
- Consultation à distance avec code de sécurité et fonction d'économie de taxes
- Affichage de messages reçus

- Telefono cordless DECT-GAP con segreteria telefonica digitale
- Display alfanumerico
- Display LCD con retroilluminazione
- Menü in 16 lingue
- Identificazione del chiamante (CLIP)
- Lista chiamate / 10 chiamate (CLIP)
- Rubrica telefonica alfanumerica / 50 entrate
- Ripetizione automatica ampliata / 5 numeri telefonici
- 10 melodie per il portatile
- Funzione sveglia
- Indicazione durata della chiamata
- Blocco tastiera
- Durata della conversazione fino a 10 ore / fino a 120 ore in standby
- Segreteria telefonica con 12 minuti di capacità di memoria
- Guida parlata (tedesco, francese)
- 2 messaggi di annuncio preregistrati - modificabili
- Possibilità d'impiego dalla base e dal cordless
- Interrogazione a distanza con codice di sicurezza e funzione di risparmio addebiti
- Visualizzazione messaggi
- ricevuti

- Cordless DECT/GAP telephone with digital answering machine
- Alphanumeric display
- LCD display with backlighting
- Menu in 16 languages
- Caller number display (CLIP)
- Calls log / 10 calls (CLIP)
- Alphanumeric phone book / 50 entries
- Extended redialling / 5 phone numbers
- 10 handset ringer melodies
- Alarm clock function
- Talk time display
- Key lock
- Up to 10 hours conversation / up to 120 hours standby time
- Answering machine with 12 minutes recording capacity
- Vocal operator guidance (German, French)
- 2 pre-recorded outgoing messages, can be changed
- Operation possible from base and handset
- Remote access with security code and tollsaver function
- Messages received indicator

- Auch erhältlich:
- Aussi disponible:
- Anche disponibile:
- Also available:



DET 1971  
EAN 76 401 1001 708 1



DET 1972 Duo  
EAN 76 401 1001 707 4

TELGO AG

Route d'Englisberg 11 · 1763 Granges-Paccot · P.O.Box 128 · Switzerland  
Phone: (+41) 026 465 16 75 · Fax: (+41) 026 465 16 80 · E-mail: info@telgo.ch

18-01-2011